CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Exempting Certain Navigable Waters Located in Newfoundland and Labrador from the Application of Sections 22 and 23 of the Canadian Navigable Waters Act

Décret d’exemption de l’application des articles 22 et 23 de la Loi sur les eaux navigables canadiennes à l’égard de certaines eaux navigables situées à Terre-Neuve-et-Labrador

SOR/2026-111

DORS/2026-111

Current to September 21, 2026

Last amended on June 17, 2026

À jour au 21 septembre 2026

Dernière modification le 17 juin 2026

Published by the Minister of Justice at the following address:
http://laws-lois.justice.gc.ca

Publié par le ministre de la Justice à l’adresse suivante :
http://lois-laws.justice.gc.ca

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

This consolidation is current to September 21, 2026. The last amendments came into force on June 17, 2026. Any amendments that were not in force as of September 21, 2026 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

NOTE

Cette codification est à jour au 21 septembre 2026. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 17 juin 2026. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 21 septembre 2026 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Exempting Certain Navigable Waters Located in Newfoundland and Labrador from the Application of Sections 22 and 23 of the Canadian Navigable Waters Act

Exemption

1 Navigable waters

Coming into Force

2 Publication

SCHEDULE

Navigable Waters

TABLE ANALYTIQUE

Décret d'exemption de l'application des articles 22 et 23 de la Loi sur les eaux navigables canadiennes à l'égard de certaines eaux navigables situées à Terre-Neuve-et-Labrador

Exemption

1 Eaux navigables

Entrée en vigueur

2 Publication

ANNEXE

Eaux navigables

Registration
SOR/2026-111 June 4, 2026

CANADIAN NAVIGABLE WATERS ACT

Order Exempting Certain Navigable Waters Located in Newfoundland and Labrador from the Application of Sections 22 and 23 of the Canadian Navigable Waters Act

P.C. 2026-551 June 4, 2026

Whereas the Minister of Transport has received an application to exempt the navigable waters listed in the schedule to the annexed Order from the application of sections 22[a] and 23[b] of the *Canadian Navigable Waters Act*[c];

And whereas the Governor in Council is satisfied that this exemption would be in the public interest;

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Transport, makes the annexed *Order Exempting Certain Navigable Waters Located in Newfoundland and Labrador from the Application of Sections 22 and 23 of the Canadian Navigable Waters Act* under subsection 24(1)[b] of the *Canadian Navigable Waters Act*[c].

[a] S.C. 2019, c. 28, s. 56

[b] S.C. 2019, c. 28, s. 57

[c] R.S., c. N-22; S.C. 2012, c. 31, s. 316; S.C. 2019, c. 28, s. 46

Enregistrement
DORS/2026-111 Le 4 juin 2026

LOI SUR LES EAUX NAVIGABLES CANADIENNES

Décret d'exemption de l'application des articles 22 et 23 de la Loi sur les eaux navigables canadiennes à l'égard de certaines eaux navigables situées à Terre-Neuve-et-Labrador

C.P. 2026-551 Le 4 juin 2026

Attendu que le ministre des Transports a reçu une demande d'exemption de l'application des articles 22[a] et 23[b] de la *Loi sur les eaux navigables canadiennes*[c] à l'égard des eaux navigables mentionnées à l'annexe du décret ci-après;

Attendu que la gouverneure en conseil est convaincue que l'intérêt public serait servi par cette exemption,

À ces causes, sur recommandation du ministre des Transports et en vertu du paragraphe 24(1)[b] de la *Loi sur les eaux navigables canadiennes*[c], Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Décret d'exemption de l'application des articles 22 et 23 de la Loi sur les eaux navigables canadiennes à l'égard de certaines eaux navigables situées à Terre-Neuve-et-Labrador*, ci-après.

[a] L.C. 2019, ch. 28, art. 56

[b] L.C. 2019, ch. 28, art. 57

[c] L.R., ch. N-22; L.C. 2012, ch. 31, art. 316; L.C. 2019, ch. 28, art. 46

Order Exempting Certain Navigable Waters Located in Newfoundland and Labrador from the Application of Sections 22 and 23 of the Canadian Navigable Waters Act

Exemption

Navigable waters

1 The navigable waters listed in the schedule to this Order are exempt from the application of sections 22 and 23 of the *Canadian Navigable Waters Act*.

Coming into Force

Publication

2 This Order comes into force on the day on which it is published in the *Canada Gazette*, Part II.

Décret d'exemption de l'application des articles 22 et 23 de la Loi sur les eaux navigables canadiennes à l'égard de certaines eaux navigables situées à Terre-Neuve-et-Labrador

Exemption

Eaux navigables

1 Les eaux navigables mentionnées à l'annexe du présent décret sont exemptées de l'application des articles 22 et 23 de la *Loi sur les eaux navigables canadiennes*.

Entrée en vigueur

Publication

2 Le présent décret entre en vigueur à la date de sa publication dans la Partie II de la *Gazette du Canada*.

SCHEDULE

(Section 1)

Navigable Waters

PART 1

Lakes

Item	Column 1 Name	Column 2 Approximate Location
1	Lake 1	52°52′53.61″ N, 66°46′51.20″ W
2	Lake 3	52°51′52.56″ N, 66°47′9.78″ W
3	Lake 4	52°51′42.25″ N, 66°47′16.18″ W
4	Lake 5	52°51′26.64″ N, 66°47′4.23″ W
5	Lake 7	52°51′26.35″ N, 66°46′50.88″ W
6	Lake 8	52°51′6.84″ N, 66°46′55.63″ W
7	Lake 10	52°51′1.54″ N, 66°46′29.02″ W
8	Lake 17	52°51′27.86″ N, 66°46′24.92″ W
9	Lake 18	52°51′26.53″ N, 66°46′0.44″ W
10	Lake 19	52°51′6.18″ N, 66°45′48.44″ W

Note: The water boundary of each lake includes the mouths of all connecting waterways.

PART 2

Other Navigable Waters

Item	Column 1 Name	Column 2 Approximate Downstream Point	Column 3 Approximate Upstream Point
1	Stream 9	52°51′11.21″ N, 66°45′54.90″ W	52°51′8.80″ N, 66°45′52.53″ W
2	Stream 16	52°51′15.81″ N, 66°46′10.14″ W	52°51′11.97″ N, 66°46′27.79″ W
3	Stream 17	52°50′54.20″ N, 66°45′35.15″ W	52°50′32.29″ N, 66°45′20.17″ W

ANNEXE

(article 1)

Eaux navigables

PARTIE 1

Lacs

Article	Colonne 1 Nom	Colonne 2 Emplacement approximatif
1	Lac 1	52°52′53,61″ N., 66°46′51,20″ O.
2	Lac 3	52°51′52,56″ N., 66°47′9,78″ O.
3	Lac 4	52°51′42,25″ N., 66°47′16,18″ O.
4	Lac 5	52°51′26,64″ N., 66°47′4,23″ O.
5	Lac 7	52°51′26,35″ N., 66°46′50,88″ O.
6	Lac 8	52°51′6,84″ N., 66°46′55,63″ O.
7	Lac 10	52°51′1,54″ N., 66°46′29,02″ O.
8	Lac 17	52°51′27,86″ N., 66°46′24,92″ O.
9	Lac 18	52°51′26,53″ N., 66°46′0,44″ O.
10	Lac 19	52°51′6,18″ N., 66°45′48,44″ O.

Note : La limite des eaux du lac inclut l'embouchure de tous les autres cours d'eau communicants.

PARTIE 2

Autres eaux navigables

Article	Colonne 1 Nom	Colonne 2 Point en aval approximatif	Colonne 3 Point en amont approximatif
1	Cours d'eau 9	52°51′11,21″ N., 66°45′54,90″ O.	52°51′8,80″ N., 66°45′52,53″ O.
2	Cours d'eau 16	52°51′15,81″ N., 66°46′10,14″ O.	52°51′11,97″ N., 66°46′27,79″ O.
3	Cours d'eau 17	52°50′54,20″ N., 66°45′35,15″ O.	52°50′32,29″ N., 66°45′20,17″ O.